

Instrucciones de uso de RayPilot® ViewCath™ 1005

Introducción

Lea atentamente estas instrucciones antes de usar el producto. Las instrucciones contienen información importante para el manejo correcto del catéter RayPilot® ViewCath™.

Limitaciones

La inserción y la extracción del catéter RayPilot® ViewCath™ únicamente debe llevarlas a cabo personal sanitario cualificado.

El catéter RayPilot® ViewCath™ está diseñado exclusivamente para su uso con el sistema RayPilot®.

Fabricante e identificación

Micropos Medical AB
Adolf Edelsvärds gata 11
SE-414 51 Gotemburgo
Suecia
www.micropos.se
Tel.: +46 (0) 31 - 760 80 05

Clasificación y conformidad



Este producto cumple las exigencias de la Directiva 93/42/CEE.

Uso previsto del sistema RayPilot® incluido RayPilot® ViewCath™

El sistema RayPilot® está indicado para su uso como accesorio para la radioterapia y la planificación del tratamiento; en concreto, para alinear y monitorizar la posición del paciente respecto al isocentro de un acelerador lineal. El sistema RayPilot® posibilita la localización exacta, precisa y continua de un isocentro de tratamiento mediante el uso del catéter RayPilot® HypoCath®, que consta de un transmisor ubicado en una vía de un catéter urinario, para localizar y hacer un seguimiento de la próstata, así como para identificar de forma automática al paciente.

Descripción del producto

El catéter RayPilot® ViewCath™ es un producto estéril de un solo uso. Es un catéter Foley con un marcador insertado en uno de los lúmenes. El catéter RayPilot® ViewCath™ está fabricado con silicona. Cuenta con una vía de drenaje y un canal de inflado. El catéter tiene integrado un globo situado hacia la punta y, en la parte inferior, un embudo con una válvula de inflado.

El catéter, con su marcador integrado, forma parte del sistema RayPilot®.

El catéter RayPilot ViewCath se utiliza para simular la misma situación durante la planificación del tratamiento que con el catéter RayPilot HypoCath durante el tratamiento.

Especificaciones del producto

El rango de volumen de llenado de los globos es de 10 a 40 ml y el vástago es del tamaño 16 según la escala francesa (Fr) o de Charrière (Ch); el tamaño se indica en el embudo de cada catéter. La longitud del catéter RayPilot® ViewCath™ es de aproximadamente 42 cm. El catéter RayPilot® ViewCath™ contiene una línea de bario radioopaca.

El catéter RayPilot® ViewCath™ se suministra esterilizado con óxido de etileno. La fecha de caducidad se indica en la bolsa estéril y en la caja. Cada catéter RayPilot® ViewCath™ se suministra en un envase estéril individual.

Uso

Inserción del catéter

1. La inserción del catéter RayPilot® ViewCath™ debe llevarse a cabo siempre de acuerdo con las buenas prácticas vigentes a nivel local y nacional.
2. Extraiga el catéter RayPilot® ViewCath™ del envase estéril.
3. Antes de la inserción, compruebe el inflado del globo y use agua estéril o una solución de agua estéril y glicerina en proporción 9 a 1 para el inflado.
4. Lubrique el catéter RayPilot® ViewCath™ con un lubricante hidrosoluble adecuado.
5. Haga pasar el catéter RayPilot® ViewCath™ desinflado a través de la uretra y hasta la vejiga.
6. Guíe el catéter RayPilot® ViewCath™ con cuidado hasta 5-8 cm más allá del punto en el que la orina comience a fluir. La razón de insertar más el catéter RayPilot® ViewCath™ hacia el interior de la vejiga es garantizar que el globo del catéter quede situado después del cuello de la vejiga.
7. Conecte una jeringuilla que contenga medio estéril a la conexión Luer de la vía de inflado del catéter RayPilot® ViewCath™.
8. Use la jeringuilla para llenar el globo.
9. Retraiga el catéter RayPilot® ViewCath™ hasta que note resistencia contra la pared de la vejiga. En el momento de adquisición de imágenes, el catéter RayPilot® ViewCath™ puede fijarse en la abertura de la uretra según el procedimiento clínico.
10. Para la adaptación final de la posición del marcador, se puede ajustar el llenado del globo inflándolo de forma diferente. Esto permite al usuario colocar el marcador en una posición más proximal respecto a la vejiga inflando el globo, siempre dentro de los volúmenes especificados.
11. Conecte la vía de drenaje del embudo a una bolsa de drenaje y asegúrese de que exista un buen drenaje del catéter.
12. Una vez hecho todo lo anterior, el catéter RayPilot® ViewCath™ estará listo para usarlo.
13. Para obtener más información sobre el uso del sistema RayPilot® y el catéter RayPilot® HypoCath, consulte las Instrucciones de uso del sistema RayPilot® y las del catéter RayPilot® HypoCath®, respectivamente.

Mantenimiento del catéter

Revise el catéter RayPilot® ViewCath™ con frecuencia para garantizar que el volumen del globo se mantenga.

1. aspire o drene por completo el medio estéril del globo mientras mantiene el catéter RayPilot® ViewCath™ en su sitio en la vejiga.
2. Rellene el globo del catéter con el volumen necesario de medio estéril nuevo.
3. Sustituya el catéter RayPilot® ViewCath™ permanente tras un período máximo de 30 días.

Extracción del catéter

1. Desinfe por completo el globo antes de extraer el catéter RayPilot® ViewCath™.

-
2. No corte el catéter RayPilot® ViewCath™ ni el canal de inflado para desinflar el globo.
 3. Para desinflar el globo, acople la punta de una jeringuilla Luer vacía a la válvula y aspire la solución por completo.
 4. Para extraer el catéter RayPilot® ViewCath™, utilice técnicas médicas aceptadas como adecuadas.
 5. Deseche el catéter RayPilot® ViewCath™ de acuerdo con la política del hospital.

Contraindicaciones

El catéter RayPilot® ViewCath™ no se debe usar en pacientes con alergia conocida a la silicona.



Advertencias

- No use el catéter RayPilot® ViewCath™ si el envase estéril está roto o dañado.
- El catéter RayPilot® ViewCath™ es de un solo uso. Una vez extraído del envase, no lo reesterilice ni lo reutilice.

Precauciones

Este tipo de producto solo debe utilizarlo personal experto y cualificado.

El médico debe evaluar la idoneidad del paciente para usar el catéter RayPilot® ViewCath™.

El catéter RayPilot® ViewCath™ debe lubricarse con un lubricante hidrosoluble antes de insertarlo utilizando técnicas médicas aceptadas como adecuadas.

Extreme las precauciones cuando la inserción del catéter RayPilot® ViewCath™ resulte compleja (por ejemplo, en pacientes con estenosis uretral).

Para inflar el globo se debe usar una jeringuilla Luer.

No infle el globo en exceso.

Si se produce la rotura del catéter, asegúrese de extraer todo el material.

No pince el vástago del catéter, ya que podría dañar la vía de inflado.

Posibles complicaciones

El paciente podría contraer una infección en las vías urinarias.

Símbolos en la caja

	Diseñado para un solo uso
	Esterilizado con óxido de etileno
	Lote de fabricación
	Fecha de caducidad
	Lea las instrucciones de uso
	Fabricante
	Fecha de fabricación
	Referencia
	No use este producto si el envase está dañado
	Mantener seco
	Mantener alejado de la luz del sol
	Uso exclusivo por prescripción médica
	Identificador único del dispositivo